

Au Courant

6 mars 2022

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Les services religieux (comprenant les messes, les baptêmes, les mariages et les funérailles) :

Bonnes nouvelles pour vous concernant notre temps de Carême. La province de l'Ontario a annoncé la levée des restrictions de capacité le 1^{er} mars, alors que nous passerons à la 3^e étape du plan pour lever graduellement les restrictions contre la COVID-19.

Cela signifie que les paroisses peuvent ouvrir complètement le 1^{er} mars : vous n'avez pas à imposer une distance physique de 2 mètres entre les gens. Le port du masque (couvre-visage) continue d'être exigé (sauf pour les personnes ayant une exemption médicale valide).

À compter du 1^{er} mars, le chant de l'assemblée sera autorisé.

Annonces

À NOTER : Bonne Fête à St-Joseph ! Le 19 mars 2022 à 9 h, nous aurons la messe en l'honneur de St-Joseph à l'église St-Mathieu.

IMPORTANT : L'école secondaire L'Escale ramasse des batteries (AA, AAA, C, D, batteries de montres et d'appareils auditifs...) afin d'amasser des fonds pour **Sick Kids** d'ici le 13 mai 2022. Déposez-les dans la boîte prévue à cet usage, en arrière de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Merci beaucoup !

LE PARTAGE de BOURGET : Le Comptoir familial Le Partage de Bourget est ouvert et nos heures d'ouverture sont : jeudi et vendredi 13 h à 17 h et samedi 10 h à 13 h
Les dons sont acceptés seulement les dimanches et lundis depuis le 6 février.



MARCHÉ Consultez notre site web www.mikedeans.com 2212 Laval Street Bourget, ON	 Mike DEAN LOCAL GROCER	BOURGET Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30	Pharmacie Bourget Pharmacy PHARMASAVE (613)487-3598 3 Rue St.Pierre, Bourget, ON Merci pour votre soutien et encouragement! LUN/MAR: 9:30am - 6pm MER: 12pm - 7pm JEU/VEN: 9:30am - 6pm
---	---	--	---

Pour une Église synodale
communion | participation | mission



Ce synode sur la « synodalité », annoncé par le Pape François en octobre 2021, qui se conclura en octobre 2023, porte sur la synodalité elle-même, ce qui signifie « cheminer ensemble ». Le Pape aimerait entendre le Peuple de Dieu sur ce que l'Esprit Saint dit à notre Église aujourd'hui et comment nous pouvons devenir une Église plus synodale et plus à l'écoute.

L'Église dans son ensemble est appelée, au cours de ses 2 années, à se rencontrer, prier, discuter en vérité, charité et surtout, sans jugement, sur les changements que l'Esprit Saint suscite à son peuple au sein de son Église.

Les questions fondamentales de ce synode sont les suivantes :

Une Église synodale, en annonçant l'Évangile, « chemine ensemble ». **Comment ce « cheminement ensemble » se passe-t-il aujourd'hui dans notre Église locale?**

Quelles expériences vécues dans votre église locale vous viennent à l'esprit? Quelles joies y sont rattachées? Quelles difficultés et quels obstacles ont-elles suscités? Quelles blessures ont-elles révélées? Quelles intuitions ont-elles fait naître?

Quels pas l'Esprit nous invite-t-il à faire afin de grandir dans notre cheminement?

D'où vient la voix de l'Esprit dans ces expériences? Que nous demande l'Esprit? Que faut-il confirmer, quels changements doivent être envisagés, quelles mesures doivent être prises? Ou voyons-nous un consensus se dégager? Quelles voies s'ouvrent pour notre Église locale?

Les grands principes d'un rassemblement synodal comprennent :

Une prière ou un chant et une lecture des Écritures pour apaiser nos cœurs et faire de la place pour écouter.

Des périodes de silence afin d'entendre les murmures de l'Esprit Saint.

Partager et écouter avec respect les expériences personnelles de l'Église des autres participants.

Discerner et proposer la voie à suivre pour une Église synodale.

Carême 2022 : Agnès arrête de ragoter!



Ekaterina Pokrovsky/ Shutterstock, [Marzena Devoud](https://fr.aleteia.org/2022/03/01/careme-2022-agnes-arrete-de-ragoter/) - publié le 01/03/22, <https://fr.aleteia.org/2022/03/01/careme-2022-agnes-arrete-de-ragoter/>

« Chaque année à l’approche du Carême, je me pose cette question: quel est le vrai sens des résolutions de Carême ? Non pas en général, mais pour moi personnellement. Ne pas boire de vin ? Ne pas manger de chocolat ? Adepte des cures régulières de

déttox pour mon bien-être, ce type de sacrifice n’est pas vraiment un effort pour moi. J’arrive facilement à supprimer le verre de vin du soir et même le carré de chocolat noir du café de midi... En revanche, au fond de moi-même, je sais parfaitement qu’il y a un autre défi de carême. Un défi crucial, essentiel, qu’il faut que j’affronte enfin... Cela vous fera rire peut-être, mais il s’agit d’une pénitence qui me semblait jusqu’à présent au-dessus de mes forces, vouée à l’échec d’avance... », confie à Aleteia, Agnès, mère de trois ados...

Diplômée en bavardage

« Je l’avoue, étant une personne très sociale, j’adore papoter. Le little talk est ma seconde nature. Je cultive bien mon terrain de jeu : sorties des réunions d’école, terrasses de café prises d’assaut entre copines, ou juste au téléphone, un petit quart d’heure avec une amie entre deux activités... Tous les prétextes sont bons pour le plaisir de mener une petite conversation “légère”, ponctuée d’anecdotes amusantes et sans importance. En apparence en tout cas... Pourtant, je suis consciente qu’il y a quelque chose qui cloche et qui, ici, fait mal. Une sorte de poison diffusé à petite dose. Car mon little talk vire trop souvent au bavardage pas toujours bienveillant. Même si le ton reste drôle, le fond en est dépourvu. Des propos apparemment anodins mais qui ne le sont pas, du style : « T’as vu sa tête ? Elle doit vivre des tensions dans son couple. D’ailleurs, l’autre jour j’ai vu son mari, et tu sais quoi ? Et bien... » Et voilà, c’est le moment précis où je dérape souvent », explique Agnès.

Faire silence et prier

Si elle décide cette année de faire enfin une déttox du little talk, c’est parce qu’elle est tombée sur les paroles du pape François prononcées lors de l’audience générale en novembre 2021. Ce jour là, sortant de ses notes, le pape a confié que l’amour fraternel passe parfois par l’acceptation des problèmes et des défauts des autres. « En silence, dans la prière, pour ensuite trouver la voie juste pour aider. Car la tentation la plus facile est bien celle du commérage », a-t-il commenté, estimant qu’il existe même des « diplômés » en bavardage... » Agnès s’est sentie visée : « Je me suis dite tout de suite « tiens, je suis diplômée en bavardage, félicitations ! » C’est quelques semaines plus tard qu’est venu le déclic définitif pour en faire la cure au moment du Carême en 2022.

Voir le Christ en chaque personne

Comment faire ? Pas de téléphone, pas de café entre copines. Au lieu de bavarder, faire silence et prier. Le bénéfice ? « Me corriger et voir le Christ en chaque personne qui serait le parfait sujet de bavardages », témoigne Agnès. Ainsi, cette résolution inattendue se transformera en un acte de purification du cœur pour se centrer sur le Christ. « Voilà mon attente et mon profond désir : profiter de ce carême pour créer des liens plus fraternels avec les autres en approfondissant ma relation avec le Christ », conclut-elle, en espérant tenir sa résolution.

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	Mardi 8 mars – 18 h 30 précédée par le chapelet Action de grâces par un paroissien
Saint-Pascal-Baylon	Mercredi 9 mars – 8 h 30 adoration et 9 h messe Paroissiens et paroissiennes par l'Abbé Joseph Chantal Dupuis par Collecte des funéraires
Saint-Mathieu de Hammond	Jeudi 10 mars – 18 h 30 – En personne et diffusée sur Zoom / YouTube Aimé Legault par paroissiens et paroissiennes
Ste-Félicité de Clarence Creek	Vendredi 11 mars – Adoration 8 h 30 et messe 9 h Evelyna Bergeron par parents et ami(e)s

Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour MARS 2022

Pour une réponse chrétienne aux défis de la bioéthique : Prions pour que, face aux nouveaux défis de la bioéthique, les chrétiens promeuvent toujours la défense de la vie par la prière et l'engagement social.

Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer 613 487-2338

Premier pardon, première communion et confirmation: Les préparatifs vont bon train. À noter que le baptême est nécessaire pour accéder aux autres sacrements. N'hésitez pas à le demander.

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca



potvin  potvinconstruction.com
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim
8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT independent
PROFESSIONNELS EN GROS DÉTAIL
YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3
T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners
President's Choice 

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

Dimanche 6 mars –10 h 30 Abbé Jacques

Santi Bartuccio par parents et amis
Les âmes du purgatoire par Michel Bériault
Hélène Loades par sa fille Shahna
Gisèle Lavoie et Michelle Côté par Yvon Lavoie

Dimanche 13 mars –10 h 30 Abbé Joseph

Robert Brazeau par son épouse Nicole et les enfants
Gilles Deschamps par Louise et Guy Marcil
Hélène Loades par sa fille Shahna
Laurent Ethier par Denise et Henri Goudreault

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 6 mars – Pour la Paix mondiale

VIERGE pèlerine : Semaine du 6 mars, chez Micheline et Gilles Marcil

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 27 février 2022

Quête ordinaire : 440,25 \$ Chauffage : 100 \$ Support : 40 \$

TOTAL : 580,25 \$

BAPTISÉE le 4 mars : Élise Caron, fille de Christophe Caron et de Valérie Lamoureux. Félicitations aux heureux parents, au parrain et à la marraine.

SITE WEB : Pour y accéder : www.ParoisseSacreCoeurBourget.ca

QUÊTE INFORMATISÉE : La paroisse offre la possibilité de vous inscrire à la quête informatisée.

Il suffit de compléter le formulaire à cet effet, et votre don sera acheminé quelles que soient les circonstances. Votre don sera recueilli le 15 de chaque mois, automatiquement. Merci beaucoup de considérer cette façon de contribuer à la santé financière de notre paroisse.

Appelez au bureau : 613 487 2224



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: **613-446-0077**
Fax: **613-446-5384**
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-448-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

stefelecite@gmail.com 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 6 mars – 10 h 30 Abbé Joseph
Raymonde et Henri Roy par les enfants
Laurette Chabot-Richer par la succession
Jean-Marc Chabot par parents et ami(e)s
Germain Lavictoire par parents et ami(e)s
Evelyna Bergeron par Jocelyne et François
Aux intentions d'une paroissienne
Guy Talbot par la famille
Suzanne Bisson par Hélène et Luc Boileau
Marie-Jeanne Gascon par Agathe et Richard Rochon
Jules Saumure par son épouse, ses enfants et ses petits-enfants

Dimanche 13 mars – 10 h 30 Abbé Jacques
Noëlla et Robert Viau par les enfants
Laurette Chabot-Richer par la succession
Charles Joumma par parents et ami(e)s
Henri Pagé (29^e ann.) et Cécile Pagé (31^e ann.) par Gaëtan Pagé
Bibianne Lafleur (1^{er} ann.) par Robert Lafleur
Evelyna Bergeron par Ginette et Jacques Brunet
Aux intentions d'une paroissienne
Guy Talbot par la famille

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 6 mars – Aux intentions personnelles d'une paroissienne

Vous pouvez demander d'inscrire vos intentions pour la *Lampe du sanctuaire* pour 5 \$ en communiquant avec le bureau du lundi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30.

OFFRANDES dominicales du 27 février 2022

Collecte ordinaire : 878 \$ Réparations majeures : 400 \$ Chauffage : 230 \$
TOTAL : 1 508 \$

IMPORTANT - Les mesures sanitaires maintenues dans l'église : Entrée par les transepts, port d'un couvre-visage, désinfection des mains.

GAGNANT(E)s TIRAGE LOTO du 27 février 2022 :

500 \$: Monique et Jean Lafleur #139

100 \$: Julie Bernard #184, Gisèle Chabot #387, Chantal Pilon #190, Josée Wolfe #282 et Guylaine Leblanc #191



MILANO
milanopizza.ca

3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY · CUSTOM · CABINETS

T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert le mardi, le mercredi et le jeudi de 9 h à midi

<u>Dimanche 6 mars – 9 h Abbé Joseph</u> M. Lawrence Lapalme par Jacques et Suzanne Lapalme Stéphane Laplante par Lyne et Robert Campeau	<u>Dimanche 13 mars – 9 h Abbé Jacques</u> Stéphane Laplante par son père Maurice Laplante Bruno Jr Gendron par Mom et Dad
--	--

Prions pour nos malades : Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

OFFRANDES dominicales du 27 février 2022		
Quête automatisée (hebdomadaire) : 180,40 \$	Quête ordinaire : 217 \$	Quête e-transfer : 20 \$
Luminaires : 20 \$	TOTAL : 437,40 \$	

LE SYNODE : QUESTION FONDAMENTALE DE CE SYNODE

Ce Synode porte sur la synodalité elle-même qui signifie « cheminer ensemble ». Le Pape aimerait entendre de la part du peuple de Dieu, ce que l'Esprit Saint dit à notre Église aujourd'hui et comment nous pouvons devenir une Église plus synodale et plus à l'écoute.

MISE EN ŒUVRE DE PETITS GROUPES DE RÉFLEXION

Il y a une possibilité d'une douzaine de groupes de 6 à 10 personnes parmi : -

- Les familles de la paroisse (3 groupes)
- Paroissiennes et paroissiens (3 groupes)
- Organismes paroissiaux (Conseil des affaires temporelles (CAT) (1 groupe)
- Groupe de la chorale (1 groupe)
- **Organismes sociaux**
- Club Optimiste, (1 groupe)
- Les Chevaliers de Colomb (1 groupe)
- École St Mathieu (1 groupe)

SVP envoyer vos noms à la paroisse : paroissestmathieu1912@gmail.com ou appeler au 613-487-2338.

Merci de votre participation

FÉLICITATIONS aux gagnant(e)s du 3^e et 4^e tirage (06 et le 20 février 2022)

500 \$: Claude Charron / Jean-Louis Legault

100 \$: Christine Bazinet / Jeanne et William Nolan 100 \$: Jeannine et Ronald Drouin / Lisa Sheehan

100 \$: Clare et Donald Brazeau / Huguette Blanchard 100 \$: Rock Guindon / Joanne et Robert

Gaudreau 100 \$: Pauline et Lucie Roy / Monique Sauvé

À VOTRE AGENDA : La Paroisse St-Mathieu organise une MEGA vente garage samedi le 14 mai. En cas de pluie, l'activité sera remise samedi le 21 mai. Merci aux Chevaliers de Colomb, aux 2 groupes des Optimistes, et à l'École St-Mathieu d'accepter de participer. Plus d'infos suivront ...

FRANÇOIS (FRANK) FREE REMOVAL OF OLD VEHICLE FOR RECYCLING 613.880.3949		ELITE TIRE <i>Specialists</i> 613.804.8473	DAVE MITCHELL OWNER/OPERATOR WWW.ELITETIRE.CA · DAVE@ELITETIRE.CA 24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE
--	---	--	--

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 | lalou.chartrand@gmail.com
Carole Dubé 613 488-2040

<u>Dimanche 6 mars – 9 h Abbé Jacques</u> Royal Gareau par Viola Gareau Familles Chartrand, Lalonde et Masse par Robert et Lucile Chartrand	<u>Dimanche 13 mars – 9 h Abbé Joseph</u> Le repos des âmes des défunts oubliés par une paroissienne Le repos de l'âme de Kimberly Filderbrandt par Véronik Baril
---	---

Nos malades : Myrèle Charette, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin, Joey Dubé et Krysta Simard.

OFFRANDES dominicales du 27 février 2022		
Ordinaire : 370 \$	Chauffage : 25 \$	Certificat : 20 \$
TOTAL : 415 \$		
Sincère merci !		

CONSIGNES SANITAIRES : Nous vous demandons de respecter les consignes du port du masque, recouvrant le nez et le menton en tout temps et de la distanciation.

À NOTER : Tous le monde est invité à une réunion qui aura lieu le 14 mars à 18 h 30 a l'église de St-Pascal pour discuter du futur de notre église pour le futur de notre paroisse.

GAGNANT(E)s TIRAGE LOTO du 27 février 2022 :

500 \$: Monique et Jean Lafleur #139

100 \$: Julie Bernard #184, Gisèle Chabot #387, Chantal Pilon #190, Josée Wolfe #282 et Guylaine Leblanc #191



Dr. Rachel Kanthavel, DMD
Dentiste - Dentist
Plaza Larose

C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0
cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063



Propane
LEVAC
Propane INC.

5552 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 • 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : poste vacant

Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

St-Pascal Baylon : Robert Chartrand 613 488-2828

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond

613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270

Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896

St-Mathieu : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marciel 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet

613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire

613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053

ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie

613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403

Nous offrons :
Des dégustations pour groupe
privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages
personnalisés avec des
produits locaux.

**Les Vergers
Villeneuve &
Blueberry
Farm**

We offer:
Private group tastings of
our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese
events using locally-sourced
products.

1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

PLOMBERIE PLUMBING

ROCKO

Technicien de puits - Well Technician
Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial

Service bilingue Bilingual Service

613 229-6512 3088 Gagné
Rock Guindon Hammond, ON
rocky65@videotron.ca K0A 2A0

Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)
desjardins.com/ontario

THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

Annik
HEARING SOLUTIONS
AUDITIVES

CASSELMAN 613.764.6211
ROCKLAND 613.667.2332
AnnikHearingSolutions.com



Centennial Construction
Rockland/1466/111

1211 St-Jean St. PO BOX 369
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255
Fax: (613)446-6719
Courriel : centennial1@bellnet.ca

Rockland MARINE
A & EQUIPMENT, Inc. (est. 1984)

(613) 446-5445

520 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5



Auto Value
Certified Service Centers

Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Ron Deevey
propriétaire/owner

Service de TRAITEUR
CATERING Service

Chez le Boulanger

1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON

613.419.1110

chezleboulanger@hotmail.ca
chezleboulanger.com



 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation
hearingouie.ca

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902

 **Nérée Lavictoire**
Roofing & Siding

CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com

 **PAUL CUERRIER**
INSULATION

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com



 **SUBWAY**

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

RAYNALD PAQUETTE

 **Club Optimiste**

Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

 **Paquette**
Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

 **RONA** **J. Lalonde & Fils**

OPEN TO 1936 SINCE
RONA

ROCKLAND - 3015 Belhelieu
613-446-8833

HAMMOND - 903 Lacroix
613-487-2760

www.lalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

 **La Cuisine jimy**

TRAITEURS ■ CATERER
RÉCEPTIONS ■ BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimy@belnet.ca

 **D&L Home Builders Ltd.**

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



 **OTTAWA VALLEY METAL INC.**

For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on f

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@belnet.ca

 **L'Espresso**

845 RUE ST JEAN B.P.400
ROCKLAND ON K4K1K5
ALBERT@RESIDENCESIMON.CA

613.446.7023

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

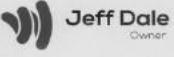
600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for:


 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **Ben Jean** REAL ESTATE AGENT
COURTIER IMMOBILIER

928 Laporte St., Unit 200, Rockland, ON K4K 1M7
ben@benjeanrealty.com
613.921.6821



MILLSTRONG Inc.
CABINETS

Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044
www.millstrong.ca

 **CSN COLLISION CENTRES**

ROCKLAND COLLISION CENTRE
INC.

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com





Elaine SIMARD

Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423

www.residencestmathieu.com



LA BINERIE

De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joannisse,
Hammond, ON KOA 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.caessantcare.com

BAZ!

Transformez votre grande idée en projet réel

patrickbazinet.com 613.294.4801



Caessant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario KOA 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caessantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"

Venez découvrir Aquatria!
Résidence pour retraités autonomes
Contactez Elaine pour une visite : **343-777-7455**



aquatria.ca

[aquatria](http://aquatria.ca)

BRAZEAU

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel 613 487-3954 cell 613 229-5072 email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télex. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca



OPTI-VISION

613.446.5378

2868 rue Chamberland St.
Rockland, ON K4K 1M6

info@opti-vision.ca
www.opti-vision.ca



**2900 Laurier,
Rockland, Ontario**
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
343.883.3403



MAIZE

Siding • Eavestrouthing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire

T: 613 488 3419
C: 613 227 9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca



Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding • A/C Repair • Shop Repair

Joe Bartuccio

613 880-4970
613 487-4171

jbmobil@bellnet.ca

1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON KOA1E0



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware

1075 rue Laval
Bourget ON KOA 1E0
613.487.2780



Belanger

INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175



Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613 446 4691



BRUNET MONUMENTS

CHRISTIAN & VERONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

